

Visado pela C. de Censura

DOMINGO

25

MAIO DE 1952

Número avulso 1\$00

# Defesa de Espinho



SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

Redacção e Administração: RUA 19 N.º 62 — ESPINHO  
TELEFONES: 113 (Por chamada) e 187 (Residência do Director)

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO  
BENJAMIM DA COSTA DIAS

Administrador: M. BRAGA DIAS  
Comp. e imp. na TIP. ESPINHENSE - Rua 14 - ESPINHO - Tel. 187

PELA PATRIA

POR ESPINHO

## É preciso resolver com urgência, O PROBLEMA DA MENDICIDADE

**E**STAMOS a poucas semanas, senão a poucos dias, da época balnear e o magno problema da Mendicidade continua por solucionar em Espinho.

Falou-se há bastante tempo em restabelecer a «Obra de Protecção aos Pobres de Espinho» (OPPE), e essa iniciativa ficou dependente da Comissão Municipal de Assistência, entidade a quem compete orientar as várias modalidades de assistência do Concelho.

Abordado o assunto, há meses, neste jornal, o presidente da C. M. A. disse-nos que estava a tratar dele e que aguardava lhe fosse concedido um subsídio pelos organismos centrais da Assistência afim de o poder solucionar.

Passaram-se, porém, já vários meses, aproxima-se rapidamente o Verão e, no entanto, os pobres continuam a estender a mão à caridade, a importunar a população e os visitantes, com as suas lamúrias justificadas e a pedinçice, num espectáculo deprimente, que nos envergonha e nos amarfanha a alma, sem que haja moral para se reclamar uma enérgica repressão à Mendicidade que está a tomar aspecto impressionante. Todavia, o problema não se nos afigura muito difícil de resolver. Parece-nos até bem simples, embora trabalhoso, de início, desde que se reorganize a OPPE nos mesmos moldes em que ela funcionou, fazendo jús à proibição da mendicância, que, efectivamente deixou de nos importunar durante alguns anos. Se não fosse a má compreensão ou egoísmo de certo número de contribuintes que, por inaceitáveis razões, deixaram de contribuir com as suas modestas quotas — alguns deles contando que os mendigos os não apoquentassem, à custa dos outros, daqueles que cumpriam os seus compromissos — ainda hoje essa útil instituição poderia estar de pé e a prestar os seus humanitários serviços à pobreza e à população de Espinho.

Mas, o que lá vai, lá vai! Assegurada, como está, presentemente, uma alimentação básica aos necessitados, pela Cantina Municipal, que é sustentada por vários organismos oficiais e pela Empresa Espinho-Praia, e não pela população local, é justo e não difícil ir-se buscar a esta o indispensável para se distribuir semanalmente alguns escudos aos pobres, para estes poderem prover às suas demais necessidades. E é isso que muitos chefes de família esperam que lhes solicitem para desencargo de consciência e para que se acabe novamente com o espectáculo desagradável e incómodo da pedinçice de porta em porta e na via pública.

Estamos certos de que a quase totalidade dos antigos contribuintes da OPPE e dos chefes de família que para cá vieram viver posteriormente, não recusarão o seu óbulo mensal ou anual para esse fim.

Não é preciso esperar por qualquer subsídio. A população deverá assegurar o indispensável. E' dever dos que podem auxiliarem os que precisam! Se, depois, vier qualquer auxílio oficial, melhor. Poder-se-á, então, reforçar a esmola. Enquanto esse auxílio não vier, ir-se-á remediando com a «prata da casa».

O que é preciso é pôr mãos à obra. Encarar o assunto a sério e com toda a energia para que o problema seja resolvido quanto antes e, satisfatoriamente, a bem dos pobres verdadeiramente pobres, para se poder reclamar depois, das autoridades policiais e administrativas, uma eficaz repressão à Mendicidade. Assim o exigem o bom nome de Espinho e os sentimentos caritativos de uma boa parte da sua população.

Impõe-se, pois, congregar todos os esforços para que esse aspecto deprimente da nossa Praia desapareça até à próxima época balnear. E isso não é impossível.

### Festejos ao S.º António

Uma Comissão de rapazes deste vila, levam a efeito nos próximos dias 14 e 15 de Junho, no Rio Largo, festejos ao S. António, com a colaboração da Orquestra Melo.

### Audição de piano

No próximo dia 30 (sexta feira), a conceituada professora de piano D. Maria Adelaide Castel-Branco, realiza, na sua forma habitual, a audição de algumas das suas alunas.

### Concerto da «Pró-Arte»

É na 4.ª feira, dia 28 do corrente, como já dissemos, o próximo concerto da delegação local da Pró-Arte, que apresentará aos seus sócios os professores do Conservatório Nacional D. Leonor Alves de Sousa Prado (violino) e Nella Maissa (piano).

LEDE, PROPAGAI E ASSINAI O NOSSO JORNAL

## ESPINHO À VISTA

### PESCA DESPORTIVA... INTERNACIONAL

O desporto avassala tudo e todos. Entrou também, como rei absoluto, nos domínios da pesca, e ainda bem. E dizemos ainda bem, porque até agora, pelo menos, não consta que tenha havido pancadaria entre os desportistas desta modalidade, e se pancadaria tem havido é entre os robalos, os sargos e as fanecas, que, nas salsas águas, se batem na ânsia de serem os primeiros a morder as saborosas iscas que fazem a camuflagem dos anzóis assassinos.

E' certo que, às vezes, este desporto também dá «raia», mas esta, cozida com batatinhas novas, parece ser petisqueira de comer e chorar por mais.

Ora estas considerações surgem a propósito da abalada duma dúzia de pescadores, que ontem seguiram caminho para Vigo, no desejo de se baterem pela sua dama — a nossa linda Costa Verde — e de trazerem de lá um troféu glorioso, capaz de fazer crescer a água na boca àqueles que ainda não começaram a navegar nas suas águas, ou seja nas lides do seu desporto favorito.

Boa viagem, rapazes! Oxalá que a vossa equipa, alinhada sob as bandeiras da *Secção de Pesca do Sporting Club de Espinho e Associação Académica*, e a convite da *Sociedad de Caza y Pesca La Vigueza*, tenha a sorte de encontrar, nos quarenta quilómetros de orla atlântica que vão de La Guardia a Bayona, os mais famosos peixões da costa espanhola.

E, se a sorte vos não favorecer — no que não acreditamos — que vos favoreça a vossa boa vontade e a vossa arte de bem pescar, que a tendes em absoluto.

Não vos diremos «meia bola e força», mas sim «bons lançamentos».

E não percais a «linha», rapazes! Sobretudo, não percais a «linha»!

João da Beira Mar

### Em S. Félix da Marinha

Na vizinha e progressiva freguesia de S. Félix da Marinha, do concelho de Gaia, realizam-se hoje importantes festejos por motivo da inauguração de vários melhoramentos.

Esses festejos serão abrilhantados pelas excelentes bandas de música dos Bombeiros V. de Espinho e do Pinheiro da Bemposta, e serão honrados com a presença dos srs. Governador Civil do Porto, Presidente da Câmara de Gaia e outras entidades.

## Cartas do dr. Manuel Laranjeira

### a Manuel Luís de Almeida XXII

Meu Caro Almeida:

Acabo de receber a sua carta e os livros. Obrigado. Meu sobrinho ficou radiante.

Ainda não sei quando irei. Primeiro tenho de pôr em ordem umas cousas de família. Imagine: a ira de meu irmão recrudescer. Agora vai meu sobrinho contestar um processo que elle lhe ergueu. Ah! meu amigo! Você conjectura lá os temerosos problemas moraes que se erguem no meu espirito ao pensar n'estas irreductibilidades da natureza humana! Espero bem não sossobrar, no entanto, attenta esta singular tempera de indomável vontade com que a natureza me fadou — não sei se bem ou se mal fadadamente.

E note você o bizarro do caso: eu se permaneço n'esta inflexível attitude, não é por mim, é pelos outros. Que pelo que pessoalmente me toca, «je m'en fous!» Se se tratasse de mim apenas já ha muito que teria resolvido isto pela mais simples das liquidacões — o suicidio.

Ibsen dizia pela boca d'um dos seus symbolos vivos que «o homem mais forte era o que fosse mais sosinho». Eu também o creio. E como o homem mais sosinho é o suicida, o suicidio é claramente o acto logico da mais intensiva vontade. Sendo viver a vida a mais fatal das leis humanas, a mais imperiosa, resistir-lhe por um acto de vontade...

Ah! Ah! Você perdoe estes desvairios... — que o são. Quanto aos apóstolos, meu amigo, deixe-os medrar! Os tempos vão correndo propicios para os apóstolos... e parasitas. Quanto a elles dizerem que eu não tenho grammatica nem estylo — isso encanta-me prodigiosamente. Na verdade! Isso significa apenas que eu me não pareço com elles, nem nas ideias, nem na grammatica, nem no estylo... nem na limpeza — da consciencia. Admirável! Quanto ao estylo e grammatica d'elles — basta lel-os, para ficarmos convictos que isso é o que por lá há de mais abundante. Com tais requisitos, abastança exagerada de estylo e grammatica, elles conseguirão ser uns genios — entre os papagaios. E' glorioso... e pouco invejável. Isso que você me conta, por exemplo, do apostolico B. está-me dando um furioso desejo de rir. Esse homem não me perdoa o delicado silencio que tenho guardado a respeito da sua pouco interessante pessoa. Elle adivinha que lhe não tenho chamado imbecil «carrément» em atenção ao muito crédito que me merecem Nunes Claro e Silvio Rebello. Você não lhe diga nada d'estas cousas — porque eu, francamente, temo-o, temo-o como quem teme os idiotas vaidosos. Tanto mais que você está desde já intimado a apresentar-m'o quando eu ahí fór... para me divertir. Você está obrigado por civilidade a fornecer-me o maior numero de divertimentos possível. Esse é um d'elles. E quando você vier a Espinho, em paga, apresentar-lhe-ei o mais prodigioso idiota d'estas redondezas — para você se divertir também.

E mande sempre o seu affectuoso

Manuel Laranjeira

Espinho — 10 Agosto 1903. — Recomendações da minha gente.

M. L.

Em addenda: Você escreva a miudo, se não eu vingo-me e não escrevo nunca. E' assim. M. L.

(Esta carta foi endereçada para a Figueira da Foz).

## Abertura do Casino

Abre no próximo domingo, 1 de Junho, o nosso luxuoso Casino, patenteando ao público os salões de jogos e «dancing», onde actuará a Orquestra internacional «Almeida Cruz», que no ano transacto tão boa impressão deixou nos frequentadores do Casino, e o seu confortável cine-teatro.

## «Os contos de Hoffmann» no Cine-Teatro do Casino

O Cine-Teatro do Casino de Espinho apresenta no próximo domingo, para abertura da época, a ex-

## Publicações recebidas

Foram recebidas na nossa Redacção as seguintes jornais e publicações: Boletim do «Orfeão Português» do Rio de Janeiro, referente ao mês de Abril; «Casa dos Povos» — do Rio de Janeiro (programa de actividades sociais do mês de Abril de 1952); Boletim de Noticias da União da África do Sul (n.º 52); Boletim Informativo da Warner Bros; Esclarecimento da Associação Portuguesa de Esperanto.

taordinária maravilha cinematográfica «Os Contos de Hoffmann».

Esta extraordinária super-produção colorida dá inicio ao selecto programa diário, com que a Empresa de Casino deliciará, por certo, os seus inúmeros frequentadores durante a época balnear.

RELÂMPAGOS...  
Sociais

NO «Comércio do Porto» de há dias vinha um artigo de D. Fulton Sheen sobre democracia no qual apareciam verdades duras, embora dentro dum sloganizmo que imperiosamente...

«Sa qualquer homem não pratica justiça sob seu próprio facto não pode pregar a sob o facto do vizinho».

«A verdadeira democracia reformará quando as consciências estiverem purificadas, quando a responsabilidade dos sofrimentos alheios não residir no Estado e sim em nós próprios, quando a reforma da sociedade começar com a reforma do eu».

«E de todos os sistemas revolucionários, o comunismo é o menos revolucionário de todos, porque deixa o ódio criar raízes e madrar no espírito do homem».

O senhor Sheen tem carradas de razão e prega boa doutrina. E' pena que os ouvidos do próximo «engido se encontrem tapados com cerúmen bastante espesso e, portanto, refractários à percepção de tantas palavras de justiça».

Também o Marechal Maentgomery num discurso feito na Grécia e o sr. Déron, na Argentina, pronuciaram frases de fulgurante actualidade, todas elas conducentes à elevação do nível de vida de certos povos e da equitativa e humana distribuição da justiça social.

Claro, claríssimo. E' do Estado Novo esta frase lapidada: «quanto houver um lar sem pão, contínuo a Revolução».

Que haja ricos, muito bem. Mas que não haja pobres, muitíssimo melhor.

TAMBÉM fomos á inauguração das Fábricas de Amonico. Obras admiráveis e úteis.

O Estado Novo esforça-se por tornar Portugal o mais independente possível e assim é que vamos tendo a ventura de contar no seu activo industrial qual delas a mais valiosa e proveitosa, cortando-se a saída de ouro para o estrangeiro.

O Ex.mo Sr. Presidente da República lá esteve a dar realce a uma das mais fecundas iniciativas dentro do Estado Novo. Figura simpática, teve à sua volta milhares de portugueses que lá se deslocaram para saudar Sua Excelência.

O protocolo deveria ter sido mais elástico, deix não à vontade o povo que não gosta de entaves quando pretende demonstrar a sua simpatia por alguém.

O Sr. General Craveiro Lopes não é menos simpático que o Soudoso Marechal Carmona. Deixar-se o povo a vontade e ver-se-á que a afirmação e a expressão da verdade.

EM todo o país se estão realizando sessões em que se prestam louvores de gratidão à Escola e ao Professor Primário.

Tais sessões, de iniciativa da Acção Católica Portuguesa, têm decorrido em atmosfera de simpatia por obreiros tão prestimosos, proferindo-se frases de grande alcance moral, social, profissional e económico também.

O Sr. Dr. F. Matos, ali no Porto, disse que o Professor Primário tem enormíssimas responsabilidades na formação dos portugueses e, por isso, a sua situação, a mais precária talvez de todo o funcionalismo, teria de ser olhada com a máxima atenção.

Tantíssimos responsáveis a dizer o mesmo, há motivos para não desanimar-se porque continuando a Revolução, a justiça completa virá.

E agora citemos as palavras de sua Eminência o Cardeal Patrício na abertura do «D'a Escola Primária», «A homenagem que a Acção Católica promove á Escola Primária é, ao mesmo tempo, testemunho de gratidão e acto de confiança. Gratidão pela magnífica lição de vida que o Professor do Primário dá a todos os portugueses. E a confiança no seu generoso esforço em favor da alma e da coraçã da nossa primária juventude».

Bem haja por tais palavras.

DEUS

VENDE-SE com 30x12 no fim das Ruas 15 e 3º. Falar com Domingos F. Oliv. Pinto Rua 62 n.º 356 Espinho.

1.º andar alugua-se, com 5 divisões, cozinha e quarto de banho, com água encanada. Rua 12 - ângulo da Rua 25. Falar na Rua 12 - n.º 738 - ESPINHO

REGISTO SOCIAL

ANIVERSARIOS

FAZEM ANOS: Hoje, dia 25, os meninos Carlos Honório filho do sr. Carlos Viegã Pinto Júnior; José Antonino, filho do sr. Alvaro dos Santos Beza; Guilherme, filho do sr. Manuel José Ribeiro e o menino António Sá F. Capela, filho do sr. Domingos Ferreira Capela de Anta;

— em 27, a mena Aline Margarida, filha do sr. Américo Fernandes da Silva e o menino António, filho do sr. Fernando Gil;

— 28 as sr.ªs D. Assunção Alves Cadinha; D. Ana Pinto Ferreira de Oliveira e D. Lucília das Marques Gomes, ausente em África; o menino Augusto sobrinho do sr. Carlos de Oliveira; os sr.ªs Adriano Gomes da Costa, de O'eiros e José Ferreira Alves de Carvalho, e menina Maria Aurora filha do sr. Domingos Ferreira Capela, de Anta;

— em 29 a menina Maria de Lourdes, filha de Manue Fernandes; as senhorinhas Alice de Oliveira e Maria Fernanda Paulo Amorim filha do sr. Américo Paulo Amorim, de Mose os, e Maria Amélia de M. de Mose os, e sr.ª D. Maria Amélia Marques Soares Rodrigues;

— em 30, as sr.ªs D. Maria dos Santos Gomes D. Palmira de Melo Salvador, D. Alice Ferreira da Silva de Anta; D. Amélia dos Santos Marques, de Paços de Brandão, a menina Maria Manuela filha do sr. Américo Fernandes da Silva; e os sr.ªs Fernando José dos Santos Costa, e Ernesto Fernandes, ausente em Ermida Douro;

— em 31 o sr. Eurico Pereira Ramos, ausente no Pará-Brasil.

FESTAS DE VERÃO

Conforme se vê do programa que publicamos no transacto número, as Festas de Verão deste ano abrem, com a «Marcha Luminosa», novamente confiada, e muito bem, à organização do «Orfeão de Espinho», com o patrocínio da Comissão Municipal de Turismo, a qual se realizará no dia 21 do próximo mês de Junho.

Segundo nos informam, a «Marcha Luminosa», que o ano passado mereceu já o apreço do público, vai este ano revestir-se de maior luzimento e animação, pois, os seus organizadores estão animados do maior espírito bairrista e entusiasmo para que o cortejo luminoso suplante em imponência e arte a que levaram a efeito em 1951.

Acresce a circunstância de Espinho ser visitado nesse dia por algumas dezenas de médicos nacionais e estrangeiros que vêm tomar parte num congresso de medicina que se realiza na cidade do Porto.

Com a experiência adquirida nos anos anteriores, e com melhor dotação, é de crer que o «Orfeão de Espinho» apresente um cortejo de molde a ser admirado não só pelo público local, mas também por todos os visitantes nacionais e estrangeiros.

Para isso, muito contribuirá a habilidade e bom gosto do cenógrafo-amador Alberto Baptista, dos artífices Alberto Coelho Ribeiro e seu irmão Mário.

Resta que os demais elementos do Orfeão os coadjuvem com a mesma força de vontade e espírito bairrista.

E, mãos à obra, que vai sendo tempo.

GRAFIAS Professora diplomada de explicação. Rua 18 N.º 806 - Telef. 332 - ESPINHO.

Como nasceu a ideia do Campo de Aviação de Espinho

... Senhor Director da «Defesa de Espinho»

Ultimamente, tem a «Defesa de Espinho» inserido alguns artigos em que se pretende historiar de como nasceu a ideia do Campo de Aviação de Espinho. Como elemento da Comissão de Festas e um dos seus «carolas» porque, como sempre, houve alguns «carolas», embora a Comissão fosse muito numerosa, sinto-me na obrigação de lhes lembrar que a ideia do Campo de Aviação de Espinho nasceu da amizade do Sr. Comandante Dias Leite, actual Governador Civil do Distrito, com o Jacinto Vaz.

Foi o Jacinto Vaz que pensou e apresentou a ideia ao então Sr. Tenente Dias Leite que a acolheu e lhe votou carinho, sendo esta ideia e demarche transmitida por Silvério Vaz à Comissão de que também fazia parte. Escolhido o terreno frente à marquise da Carreira de Tito, o Sr. Tenente Dias Leite conseguiu que mandassem de Lisboa inspecioná-lo, pelo Sr. Tenente Gonzaga que, com o Jacinto Vaz e o signatário, como elementos da Comissão, foram ao local, tendo sido separados, no Carreira do Tito, pelo Sr. Capitão Duílio Marques, que também deu ampla guarida à ideia de Jacinto Vaz, pondo à disposição o que lhe fosse possível fazer.

Visto todo o terreno e observadas as pequenas obras de terraplanagem indispensáveis, notou-se desde logo o vultoso elemento que foi o Sr. Capitão Duílio Marques, já então muito distinguido amigo de Espinho e a quem a nossa terra já muito devia, porque sobraçou a responsabilidade destas obras, após a opinião do Sr. Tenente Gonzaga, que levou o efeito com o pessoal da Carreira do Tito.

Tava a Comissão de Festas, nesta sua iniciativa do Campo de Aviação, amigos devotados, como Dias Leite e Duílio Marques, porque sem eles, ser-lhas-lha muito difícil transpor os obstáculos que surgiram, como sempre nestas iniciativas.

Era presidente da Comissão de Festas o falecido farmacêutico Marcelino Fontoura que se deslocou a Lisboa com outros elementos da Comissão, para tratar com o Comando da Aeronautica, de que fazia parte o Sr. Major Cifra

Duarte encontrando o seu confratão — ambos de Chaves — Sr. Capitão Castro Silva que se prontificou a ser um dos primeiros a pousar no Campo de Aviação de Espinho e, assim o fez como Comandante da Esquadilha, no seu «Avro 8».

Foi desta forma que teve realidade o Campo de Aviação de Espinho, que é hoje um valor da Aeronautica Militar, e eu peço-lhe, Sr. Director, que publique esta rectificação, incluindo-a da mesma maneira como os seus subsídios, porque a História deve registar os nomes de quem pugnou de facto.

Desculpe-me pelo espaço que lhe tomo e agradeço-lhe.

Esmael do Espírito Santo Espinho, 15/5/1952

Embora tenhamos sido o autor e um dos activos componentes da Comissão de Festas e Propaganda do ano de 1925, não nos recordamos, com precisão, dos pormenores citados por Esmael do Espírito Santo nem de outros em que tomamos directamente parte, embora nos recordem alguns que não deixaria de ser interessante publicar, também, mas que teriam melhor cabimento num trabalho mais completo sobre o assunto.

Não foi, porém, nosso pensamento inicial entrar em pormenores, mas, apenas, reivindicar para a referida Comissão a honra de ter sido o organismo precursor do Campo de Aviação de Espinho e tornar conhecida a geografia hodierna a sua acção em prol desta terra. Para isso, cingimo-nos ao que encontramos escrito e que regista o principal.

Os pormenores descritos por Esmael do Espírito Santo, que foi, também, um dos poucos elementos de trabalho da citada entidade, sem desmentir nada do que aqui se reproduziu, veio entriquecer os subsídios publicados com vista à pré-história do Campo de Aviação do nosso concelho, cuja ideia partiu praticamente da C. F. P. de 1925, tendo-lhe sido apresentada por Silvério Vaz, mas que foi concebida por seu irmão Jacinto, o que desconhecemos, mas temos muito prazer em divulgar.

Benjamim Dias

REGISTO SOCIAL

Partidas e chegadas, etc.

Seguiram para as freguesias de Montefruto, hospedando-se no Hotel Astória, os nossos estimados assinantes sr.ªs Joaquim José Paulo Amorim e esposa, sua irmã D. Irene Paulo Amorim Oliveira Ramos, seu cunhado sr. Manuel de Oliveira Ramos Jr. e o filho deste último casal sr. Manuel Fernando de Oliveira Ramos;

— De Macieira da Cambra regressaram o nasso amigo sr. João Lago e sua irmã D. Maria Lago;

— Regressou de Luanda, onde tomou parte em várias foudades, o jovem bandarilheiro espinhense Joaquim Silva;

— Chegado do Rio de Janeiro, com sua esposa D. Maria Cardoso Pereira, e mais familia, acha-se entre nós o nosso estimado amigo sr. Adriano Alves Pereira, considerado proprietário na capital brasileira.

— Com sua esposa, encontra-se entre nós o nosso prezado assinante sr. Julio Carlos Freitas de Oliveira.

Nascimento

No dia 21 do corrente teve o seu bom sucesso a sr.ª D. Maria José Vaz de Pina Cabral, dedicada esposa do nosso prezado assinante sr. Felisberto de Pina Cabral.

Desejamos o restabelecimento da parturiente e ao recém-nascido boa sorte.

Doentes

Num dos hospitais do Porto foi submetido a melindrosa operação cirúrgica o sr. Eduardo de Sousa Reis, genro do nosso assinante sr. Augusto David da Silva Júnior.

— Embora tenha experimentado algumas melhoras, encontra-se ainda, retido no leito, o nosso estimado assinante sr. capitão José Macedo Jr.,

— Iguamente ainda guardam o leito os nossos estimados assinantes sr.ªs Alfredo Ribeiro Brião e José Ribeiro, antigo empregado da casa José Tavares de Oliveira e que foi combatente da 1.ª G. Guerra.

— No pavilhão de 2.ª no Hospital de Santo António do Porto, encontra-se em tratamento de feimsa doença o nosso assinante e amigo sr. Nasciso Bastos Maia.

— A todos desejamos o mais rápido restabelecimento.

O Sr. Presidente da República

visita o Porto nos dias 27 e 28 do corrente

A fim de presidir à inauguração de importantes melhoramentos, comemorando a data de 28 de Maio, início da grande revolução nacional, S.ª Ex.ª o sr. Presidente da República visitará a cidade do Porto nos próximos dias 27 e 28, onde deve chegar pelas 16 horas do dia 27.

Tal acontecimento está a despertar grande entusiasmo na capital do Norte que se prepara para receber o ilustre chefe do Estado com as maiores demonstrações de simpatia e regozijo.

Ao Sr. General Craveiro Lopes serão também prestadas expressivas homenagens nas estações onde o comboio presidencial tiver paragem.

Espectáculo

A Associação Académica local promove um espectáculo para a noite de 29 do corrente, o qual se realiza no Teatro S. Pedro.

Nesse espectáculo, que é em benefício do seu cofre, colabora o «Orfeão de Espinho» sob a regencia do «maestro» Fausto Neves, havendo também um excelente Acto de Variedades.

Albano Mesquita

BOENCAS DOS OLHOS — Médico Especialista

Consulta das 17 às 20 horas

CONSULTÓRIO: Rua 8 - n.º 491

Telef. 110 - ESPINHO

Res. - Paços de Brandão - Tef. 6

ESCOLA PRÁTICA DE CONDUÇÃO  
EM ESPINHO  
Dirigida por EDMUNDO C. RIBEIRO  
Ensina a conduzir automóveis a  
SENHORAS E CAVALHEIROS  
Local de estacionamento, junto ao CAFÉ MODERNO  
Dão informações os senhores:  
MANUEL RODRIGUES FONSECA  
Rua 19 - ESPINHO  
AMÉRICO CASTRO  
Rua 8 n.º 247 - ESPINHO  
EDMUNDO C. RIBEIRO  
S. João da Madeira - Telf. 119

O Sarau anual da Misericórdia

Conforme os nossos leitores já sabem, o nável agrupamento cultural que é o «Centro Cultural Dr. Manuel Laranjeira», incumbiu-se da organização do sarau anual em benefício da nossa Misericórdia, reservando a sua apresentação ao público com esse espectáculo.

Conseguiu o referido agrupamento reunir na interpretação da movimentada e chistosa opereta — «O Poço do Bispo», um conjunto de amadores teatrais, antigos e novos, que são a garantia de um bom espectáculo, de um absoluto êxito artístico.

Por isso, não admira que seja

ORFEÃO DE ESPINHO

Na noite de 17 do corrente teve lugar na sede do «Sporting Club de Espinho», um animado baile comemorativo do 3.º aniversário da fase actual do «Orfeão de Espinho».

Registou-se larga concorrência e muita animação sob a actuação da orquestra Melo, sendo o baile ilustrado com a apresentação do novo sócio e apreciável declamador, Amândio Tavares, que recitou algumas poesias, que a assistência aplaudiu calorosamente.

aguardado com grande ansiedade pela sociedade espinhense, o «Sarau da Misericórdia», que se realizará no dia 10 de Junho, no Teatro S. Pedro.

# O Desporto em Espinho

## FUTEBOL

### Jogo Particular

Espinho 4 S. Braga 4  
(ao intervalo 3-3)

Jogo efectuado no campo da Avenida, sob a arbitragem de António Murado, de Aveiro, com o fim de retribuir a visita do Espinho a Braga.

Fol, dum modo geral, uma partida muito fraca, da parte de ambos os contendores, que jogaram longe do realmente valem. No entanto, o empate ajusta-se bem ao decorrer dos 90 m. de jogo, pois nem o Espinho nem o Braga mereceram melhor sorte.

A equipa espinhense ainda deu um ar de sua graça no 1.º tempo, apesar de jogar contra o vento. No 2.º tempo, jogou irreconhecivelmente, contribuindo, em parte, para tão fraca exibição algumas substituições efectuadas, bem como a saída de Cadete da linha avançada.

Marcedores dos «golos»: Cadete (2), Loureiro e Ribeiro, aos 3, 15, 38 e 80 ms. para o Espinho; — Ferreira (2), Rates e Sardiña, para o Braga, aos 13, 23, 25 e 73 ms.

Para este jogo, caracteristicamente do «fim d' época», com o público e jogadores saturados da «bola», o Espinho alinhou com: Cântara, Angelo e Padrão; Walter, Artur e Veríssimo; Loureiro, Cadete, Dário, Guilherme e Waldemar.

Arbitragem deficiente.

## Campeonato Regional da I Divisão de Voleibol

Na 1.ª jornada deste torneio, os representantes espinhenses venceram mais ou menos folgadoamente os seus adversários. Em Oliveira do Douro, o Sporting, após luta equilibrada, bateu o grupo de casa por 3-2 (8-15, 15-4, 16-15, 4-15 e 15-7). Em Espinho, a Académica local derrotou bem o Orfeão de Madalena por 3-1.

## O II Concurso Internacional de Pesca de Vigo

Hoje tem lugar na linda cidade galega um importante certame internacional de pesca, a que concorrem os melhores agrupamentos da modalidade, quer espanhóis, quer portugueses. Concorrem ao torneio uma equipa do Sporting de Espinho e outra da Associação Académica.

Aos brávios rapazes da nossa terra auguramos as melhores felicidades.

## O Campeonato do Mundo de Hoquei em Patins

Aumenta a expectativa do público desportivo nortenho pela realização do Campeonato do Mundo de Hoquei em Patins no Palácio de Desportos, a inaugurar na cidade do Porto.

A este importante certame internacional concorrem 11 países da Europa, entre os quais a Espanha, vencedora o ano passado, em Barcelona, e Portugal, o campeão destronado que este ano procurará reconquistar a posição perdida.

Os desportistas nortenhos devem sentir-se orgulhosos pela efectivação da prova máxima do hoquei patinado, que se inicia no dia 28 de Junho e termina a 5 de Julho do ano corrente.

## Cursos «Oliva»

Continuam com grande frequência, divididos em três turnos diários, os cursos de corte e bordados, executados na excelente máquina nacional «Oliva», que funcionam no antigo edifício da Câmara, à Rua 8.

## CONSIDERAÇÕES OPORTUNAS

### Bairrismo a menos...

### Comodismo a mais...

E' um fenómeno psicológico que se repete amiudadas vezes a falta de bairrismo que se nota no nosso meio, contrabalançada, por outro lado, por um demasiado comodismo, sempre que se verifiquem iniciativas oficiais ou particulares tendentes ao bem comum. Consta-ta-o quem se der ao cuidado de observar a vida da nossa terra, há uns anos a esta parte.

O cenário é sempre o mesmo, por mais que avancemos no século XX. Aparece alguém a querer remar contra a rotina dos que vivem ainda das sombras do passado e nada querem fazer de novo no presente. Seja êle autoridade administrativa ou um simples particular, é certo e sabido que aparecem logo uns fanfarões, que prometem logo a sua decidida colaboração e, ao fim e ao cabo, acabam por nada realizarem do que haviam prometido; uns velhos do Restelo, carpindo-se dolorosamente e em tom mais ou menos agoeirado que é ousadia meterem-se em tão altas cavalarias; uns, que, com os cofres bem recheados, preferem guardar o seu dinheirinho, que custou muito a ganhar, só porque podem, coitados!, ficar pobrezinhos... outros, que não colaboram a bem dos altos interesses da sua linda terra, só para defenderem os seus interesses particulares... outros, ainda, que só sabem criticar e dizer mal...

Espinho muito tem progredido, nos mais diversos aspectos. Todavia, muito mais poderia ter-se adiantado, se não fosse a casta social, que dissolve, em vez de unir; a falta de bairrismo e o comodismo a mais de muitos dos seus filhos.

Filhos de Espinho, quereis o engrandecimento de Espinho?

A resposta será dada pelo bairrismo que demonstrardes na actuação para esse fim, pela vossa contribuição para se conseguir a união de todos os bons espinhenses.

TUDO POR ESPINHO!  
NADA CONTRA ESPINHO!

Fernando de Sousa

## INSTRUÇÃO

### Recenseamento Escolar

A Comissão de Recenseamento Escolar, para serem evitados aborrecimentos sempre desagradáveis, roga a todos os Pais com filhos nascidos em localidades fora de Espinho, dos 7 aos 11 anos, o favor de comparecerem nas Escolas Novas (masculina n.º 2) todos os dias úteis, das 9 às 14 horas e meia, para prestar as indispensáveis declarações, isto é, até ao dia 10 de Junho próximo.

O Presidente,  
Amadeu Bodas

# A Conferência sobre Manuel Laranjeira

Realizou-se na passada 5.ª feira, como anunciamos, no salão do 1.º pavimento do Teatro S. Pedro, a conferência do nosso ilustre conterrâneo e velho amigo Felisberto Ferreirinha, intitulada: «Manuel Laranjeira — algumas considerações sobre a sua personalidade».

Presidiu o sr. António Frederico Alcoforado, presidente da Câmara, que tinha a ladeá-lo: o conferencista e os srs. dr. António Nunes das Neves, Pedro Luis de Resende e Carlos Pinheiro de Moraes.

O sr. dr. Nunes das Neves, em nome da Associação Académica, promotora da conferência, num brilhante improviso, fez a habitual apresentação do conferencista, dizendo que Felisberto Ferreirinha, conquanto seja espinhense nato, devido à sua longa ausência de Espinho, era natural que alguns dos presentes ainda o não conhecessem como escritor, ensaísta e jornalista de mérito.

Devido ao autor se achar doente

da garganta, a conferência foi lida por António Gaio.

No seu magístico trabalho, Felisberto Ferreirinha descreve, com muita inteligência, a invulgar personalidade do dr. Manuel Laranjeira como escritor, dramaturgo, crítico de arte, polemista, poeta e homem de carácter e de coração; traça com grande fidelidade o seu perfil moral e cita sobre o seu valor mental as opiniões de vários intelectuais seus contemporâneos, como Teófilo Braga, Fidelino da Figueiredo, João de Barros, o seu grande amigo dr. Joaquim Pinto Coelho e outros.

Terminada a leitura, ao autor foi tributada calorosa e prolongada salva de palmas, que bem traduziram o apreço de todo o auditório por tão interessante e bem urdido trabalho, que esperamos poder dar a conhecer, na integra, a todos os nossos estimados assinantes.

Felisberto Ferreirinha foi cumprimentado e abraçado por muitos dos presentes. Daqui lhe renovamos as nossas felicitações.

# Correspondências

De Silvalde

21 5-952

## Melhoramento

Por subscrição dos moradores confinantes e participação da Junta de Freguesia, está a pavimentar-se a macadame e paralelepípedos o caminho que comunica a estrada do lugar de Silvaldiaho, próximo da Igreja.

## Reparos...

Temos reparado, várias vezes, que o adro da nossa Igreja está sendo adaptado a campo de futebol e... coradouro de roupas!

Urge, para prestígio da freguesia, reprimir o abuso.

— Continua lançada ao abandono a fonte do Ervilhal. Renovamos à Junta de Freguesia, o pedido há tempos aqui formulado.

— Permanece em precário estado de conservação a estrada que, de Espinho, dá acesso aos campos de Golf, Aviação e Quartel Militar. À nossa Ex.ª Câmara recomendamos o assunto.

— Ontem, uma grande parte desta freguesia, — ignoramos se por avaria técnica na cabine — esteve privada de luz eléctrica, durante toda a noite, o que causou grandes aborrecimentos.

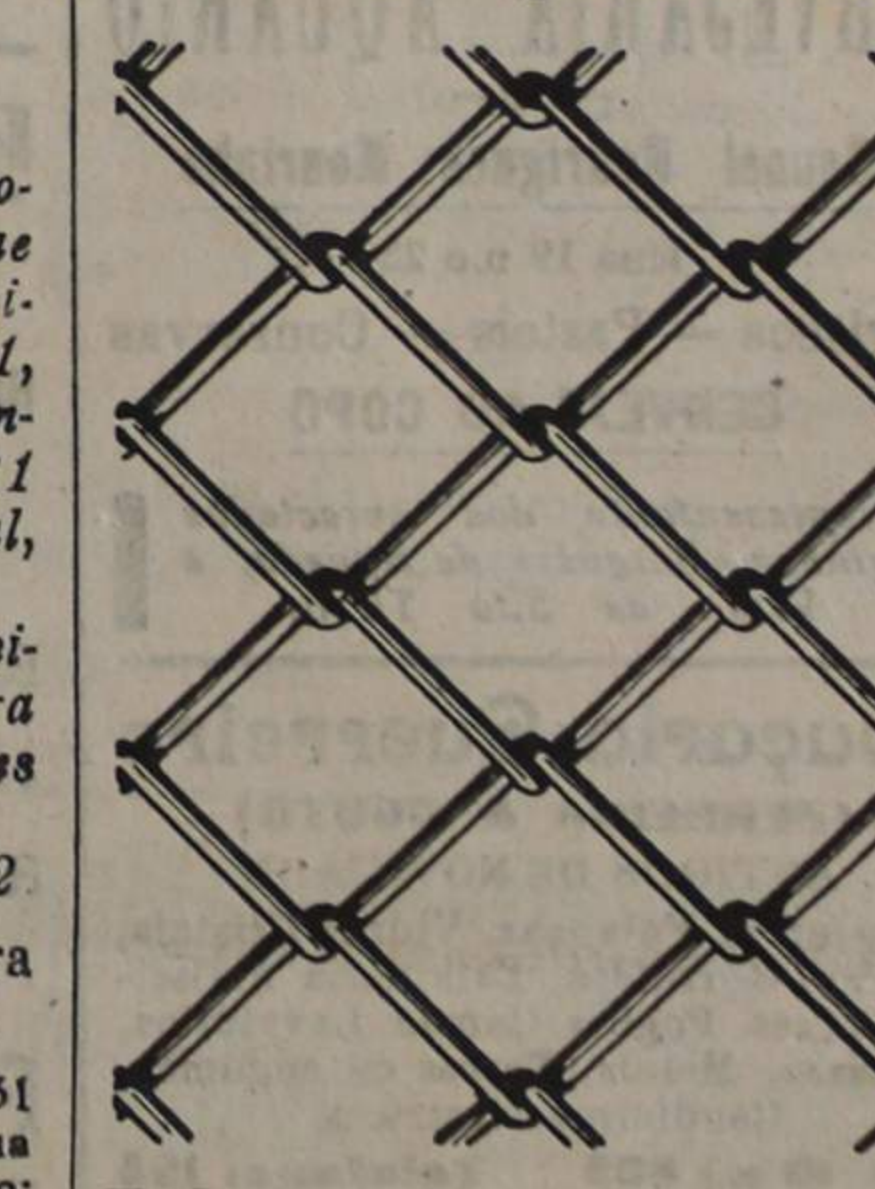
— Aida não quedam todos os combolos no nosso apeadeiro!!!

Por que será que a população de Silvalde, construindo um apeadeiro a expensas suas, não goza dos mesmos benefícios que a C. P. concede a outros apeadeiros e, até, estações? — C.

## CASA EM ESTADO NOVA

vende-se com frentes para as ruas 16 e 35, quinze divisões e garage, duas casas de banho e quintal, serve para dois inquilinos. Tratar com o proprietário, Raúl Ferreira, Rua Pedro Hispano, 1210 — PORTO

## Capachos e Redes para vedações em arame galvanizado



Fabrico da Casa das Construções Telef. 132 — ESPINHO

# A CASA XABREGAS

(DE ESPINHO)

é o seu melhor fornecedor das afamadas gabardines

## PILOTO e NELSON

QUENTES E BOAS!...

# CASA XABREGAS

Rua 18 — ESPINHO — Telefone 222

## Necrologia

Faleceram na semana finda, Nesta Vila, o menino António Benjamin da Silva Rodrigues, de 4 anos de idade, filho de Alexandre Rodrigues Cacheira e de Alzira da Silva; Em Anta, no lugar da Quinta, Margarida de Jesus, de 75 anos, solteira, natural de S. Félix da Marinhã, e Glória de Jesus, de 51 anos, casada com Domingos de Magalhães; Em Silvalde, no lugar do Souto — Domingos Alves da Silva Marqueira, de 65 anos, viuvo, lavrador.

## Nova Firma

Pinho & Ferreira, L.da

Desta antiga e acreditada firma estabelecida com armazem de mercearias, cereais, etc., à Rua 18, desta Vila, recebemos uma circular comunicando que, devido ao falecimento do seu sócio sr. Manuel Ferreira da Silva, foi a Sociedade dissolvida amigavelmente ficando todo o activo e passivo adjudicados ao sócio sr. António Gomes de Pinho, que continuará a exercer a mesma actividade.

A larga experiência do sr. Gomes de Pinho e a estima de que goza entre a clientela, é garantia de que a casa sofrerá solução de continuidade.

## Máquina de escrever

VENDE-SE uma usada, barata. Informa-se na Redacção deste jornal

## No Comércio

Joaquim Soares de Oliveira, comunico ao comércio em geral que transpassou o seu estabelecimento, situado no angulo da Rua 4 e 21, ao Sr. Albino da Costa Leite, conforme escritura lavrada em 21 do cre., no notário Dr. Corte-Real, ta vila.

Nada devendo á praça, aproveita contudo a oportunidade para agradecer a todos os seus clientes todas as suas atenções.

Espinho, 23 de Maio de 1952

a) Joaquim Soares de Oliveira

## Casa

VENDE-SE na rua 31 n.º 216 esquina da rua 12. Optima situação; Recebem-se propostas a enviar a Joaquim Isidro Moreira-Alvado-Vila de Rei, até ao mês de Agosto, informa por favor, Delfim Casal Ribeiro-Lugar da Quinta — Anta

# AOS MELHORES PREÇOS

Óleo de linhaça, Água-raz, Secantes, Zarcão puro, Alvaia lo, Vernizes, Esmaltes, Roxo rei, Ore, Verde salsa e loureiro, Ações, Diluente celuloso, Goma-Láca, Colas, Anilinas, Cêra sólida e líquida, etc., etc.

## DROGARIA ANDRADE

DE RUA S 14 E 23

Fernando Teixeira de Andrade

# Chegou o YOGHURT «OCIDENTAL»

Distribuidor deste alimento regenerador intestinal:

## Casa Julia

### ESPINHO

**Colégio de NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO PARA MENINAS**  
 INTERNAS, SEMI-INTERNAS E EXTERNAS  
 Avenida 24 ESPINHO Telefone 303

**Estima, Valente & C.<sup>a</sup>**  
 FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA  
 Especialidade em caixas Apiladas para embalagem de figo e marcadãs  
 Telef. 28-Teleg. ESTIVALENTE = ESPINHO =

**Colégio de S. LUIS**  
 Apartado 8-Tel. 60 Praia de Espinho  
 Curso geral e complementar dos Liceus (1.º, 2.º, 3.º ciclos) e admissão às Universidades. Instrução primária e curso complementar.  
 O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e o maior número de aprovações obteve nos exames finais.

**Padaria Ferreira**  
**Manuel Nunes da Silva & C.<sup>a</sup>**  
 Pão de todas as qualidades fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos  
 Especialidade em pão com fermento natural. Todos os dias as deliciosas "Vienas d'Austria"  
 Sét. Rua 19 N.º 245-Filial, Rua 02, N.º 091  
**ESPINHO**

**Padaria Central** Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.<sup>da</sup>  
 Especialidade em pão sem fermento artificial - pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo "Valongo". Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género no norte do País.  
**ANGULO DAS RUAS 14 E 23**  
 Telefone, 84 \* ESPINHO

**PADARIA PEROLA DE ESPINHO**  
 de FÁRIA & IRMÃO  
 Especialidade em pão sem fermento artificial, pão francês de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinários. A higiénica é a divisa da Padaria "PEROLA". - Entrada livre. Rua 16 N.º 231.  
 Telefone, 84 \* ESPINHO

**Padaria e Confeitaria «MODELAR»**  
 A Casa mais elegante de Espinho neste género)  
**MATOS & IRMÃO**  
 Rua 18, 95A, 95T - Telefone 127 - ESPINHO  
 Esmerada Fabricação de Pão de todas as qualidades, Vianhas D'Austria e as afamadas "Madrastinhas". Secção de pastelaria, o melhor e mais variado fabrico de pastéis. Completo sortido de doces finos e biscoitos para chá, Pão de ló, Fogaças e Caladinhos. ASSEIO E HIGIENE, é a divisa desta Casa. DISTRIBUIÇÃO AO DOMICÍLIO.  
 Filiais em Estarreja e Paços de Brandão

**Padaria Primorosa**  
 DE  
**AFONSO FERREIRA**  
 PAO DE TRIGO E DE MILHO  
 Especialidade em fabrico de pão de trigo  
**ESMERO E ASSEIO**  
 Rua 14 - 863 ESPINHO

**Armazém de Merceria, azeites, farinhas e cereais**  
**Mário Fortuna Couto**  
 DEPÓSITO DE Açúcar, Toucinho e Gordura  
 TELEFONE, 305 - ESPINHO  
 Rua 9 n.º 433 a 447 - ESPINHO

**Antónia Gomes de Pinho**  
 ARMAZÉM DE MERCEARIA AZEITES, TOUCINHOS, FARINHAS E CEREAIS  
 Rua 18, 969 R. 31, 441 a 471  
 Telefone, 53 Caixa Postal, 21  
**ESPINHO**

**Fábrica Progresso**  
 Manuel Francisco da Silva & C.<sup>a</sup> L.<sup>da</sup>  
 Esmaltagem, Alumínio, Fundição Serralheria e Niquelagem.  
 Execução perfeita e garantida  
 Telefone, 27 - ESPINHO

**JULIA**  
 CONFEITARIA, MERCEARIA FINA E FRUTAS.  
 Espumantes, Vinhos finos e de consumo, Queijos e carnes fumadas das melhores procedências - Especialidades diversas - Bolachas e biscoitos - "PAUPÉRIO" - Chocolates - Aguardente Mineral - Fogaças e Especialidades Regionais.  
 FABRICO E VENDA DE GELO  
 Júlia Barbosa Lourenço  
 Rua 19, 264 Telef. 204 ESPINHO

**CADINHA & CO**  
 Merceria, cereais, etc.  
**ARMAZENISTA**  
 Armazens e escritório:  
 Angulo das Ruas 18 e 19  
 TELEFONE, 52 ESPINHO

Chocolates, Bombons, Rebuçados, Amêndoas e Bolachas  
 Completo sortido e das melhores marcas  
 Encontram-se à venda na  
**Menina do Chocolate e no Pavilhão Favorita**  
 Rua 19 n.º 212 e Avenida 8, Pavilhão 8 - ESPINHO

**José Tavares d'Oliveira & C.<sup>a</sup> L.<sup>da</sup>**  
 CASA FUNDADA EM 1920  
**VINHOS DE PASTO**  
 TELEFONE, 62  
 RUA 16 N.º 1023 ESPINHO

**LUSO - CELULOIDE**  
 DE  
**Henriques & Irmão, L.<sup>da</sup>**  
 Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos  
 TELEFONE, 70 S ESPINHO 2 APARTADO  
 Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentas, Oculos, Espelhos, Calças, Carteiras para passas, Bolsas, Rocas, Bonecos. Máquinas para bordar.

**Oficina Mecânica de Mármore**  
 DE  
**Adriano Pereira Lopes**  
 (CASA FUNDADA EM 1898)  
**ESCULTURAS**  
 Execução de todos os trabalhos em mármore  
 Rua 7 N.º 561 - ESPINHO

**M. P. MORTIRA**  
 Telefone 31 - ESPINHO  
**Fábrica de Guarda-sols**  
 Gabardines e Sobretudos Camuflý GRANDE MARCA  
 Calçado de todas as qualidades, Chapéus de homem, Malinhas de Senhora, Luvas, etc. GRANDE SORTIDO

**Serração a vapor da Ponte de Anta**  
 Francisco Rodrigues do Castro & Filhos, L.<sup>da</sup>  
 Soalhos, forres aparelhados, madeiras para a construção civil e caixotaria.  
 TELEFONE, 67-E ESPINHO

**Pensão Ideal**  
 COMPLETAMENTE REMODELADA  
 quarto de banho com água quente e fria  
 Esplêndida CAVE, uma das maiores de País com todas as comodidades. Especialidade em mariscos, vinhos dos melhores e bons petiscos.  
 Não percam a oportunidade de visitar a GRANDE CAVE "BALIZA" com entrada pela Rua 02 n.º 947 e Rua 8 n.º 471 (em frente à estação de caminho de ferro) - Telefone 228.

**Quintas, Faria & Bernardes**  
 ARMAZENISTA DE MERCEARIA CEREALIS E GORDURAS  
 Agente em Espinho da Companhia Exportadora de Malte e Cerveja Portuguesa  
**Cerveja Sagres e Praia Mar Laranjada Portuguesa**  
 Angulo das ruas 16 e 25 - Telef. 190 - ESPINHO

**MADDIRAS**  
 DE  
**Adriano Pereira dos Santos**  
 ARMAZEM  
 Rua 03 N.º 234, antigo armazem de Vinhos de Baptista & Oliveira  
 COMÉRCIO GERAL DE MADEIRAS PREÇOS SEM CONCORRÊNCIA

**Casa PADRÃO**  
 RUA 16 N.º 681 - TELEFONE 168  
 Materiais de construção civil - artigos sanitários - utensílios de cozinha fogões a carvão e a lenha. e FOGOS ELECTRICOS  
 Artigos para picheteira (bombas, torneiras, etc.)  
 Agentes dos acreditados estores SOMBRELA e das banheiras esmaltadas EURECA.

**HÉRCULES**  
 Fábrica de artigos de Celuloide e Plásticos  
**AFONSO HENRIQUES**  
 Apartado 40 - End. Teleg. HÉRCULES  
 Telefone, 144 - ESPINHO

**Confeitaria SAMEIRINHO**  
 Confeitaria e Frutas  
 Especialidade em bolos regionais fornecidos diariamente pela confeitaria Castro & Natário.  
 Confortável sala de chá e serviço de Café.  
 Manuel Augusto de Castro  
 Rua 19 n.º 198 - Telef. 170

**RÁDIOS PHILIP**  
 uma marca que se tem  
**Dias & Irmão, L.<sup>da</sup>**  
 Os únicos agentes oficiais no distrito de Espinho  
 VENDAS a PRONTO e a PRESTADO

**CERVEJARIA AQUÁRIO**  
 DE  
**Manuel Rodrigues Mourinho**  
 Rua 19 n.º 28  
 Mariscos - Pasteis - Conservas  
**CERVEJA AO COPO**  
 Representante dos apreciados vinhos "Burguês" de Aguado, e Verde de S.º Tiago.

**VINHOS DE PASTO**

**Para o País e**  
**PORTO**  
 Rua da Estação, 103  
 Telef. 51287  
**GAIA**  
 R. do Barão do Corvo, 401-Tel. 710400  
**TORRES VEDRAS**  
 R. de Brigadeiro Miranda Palha, 3 a 7  
 Telefone 159

**UVA**  
 Expôrtação  
**RÉGUA**  
 Rua dos Camilões, 142  
 Telef. 190

**Louçaria Guerreiro**  
 (FERREIRA & COUTO)  
 ARTIGOS DE NOVIDADE  
 Porcelanas, Faianças, Vidros Cristais, Bibliots, Garrafas, Estatuaria Artística, Colchas, Fogões, Camas, Lavatórios, Talheres, Metais, Ferros de engomar, Candelieiros eléctricos.  
 Rua 19 n.º 385 Telefone 168 (Pagado ao edifício do antigo Teatro Alameda)  
**ESPINHO**

**Fábrica de Vinagre** — E — **Aguardente Vinica**  
**União Vinicola Abastecedora, L.<sup>da</sup>**

**Ao «Pont Chic»**  
 Angulo das Ruas 18 e 19  
**Casa Tavares**  
 Rua 02 - Passelo Alegre  
 DE — **Elias Pereira Tavares**  
 Pastelaria e merceria fina flocos de presunto, paio e queijo das melhores procedências  
 Bebidas finas e diversas especialidades

**HORVA**  
 Fábrica de mobiliário objectos utilitários, vimes, jarras mistos e palmito  
 Rua 14 n.º 1244 a 1252  
**ESPINHO**

**Defesa de Espinho**  
 TABELA DAS ASSINATURAS

ANO	SEM.	Trim.
Portugal Continent. 5000	2500	1250
Ilhas, Colónias Portug. e Espanha 6000		
Brasil 7000	Remessa semanal mais 5000	
Venezuela e outros Países American. 9000		3000

PAGAMENTO ADIANTADO  
 País fora de Espinho não há assinaturas trimestrais

**HORARIO DOS COMBOIOS TRAMUEIS**  
 Entre Espinho-Porto e vice-versa - Desde Julho de 1951

P. de Espinho	A	B	C
	1,00-6,00-6,45-7,00-7,24-7,40-8,05-8,32-9,38-12,20-14,08-17,04-17,30-19,13-20,15-22,30		
	A - De Julho a Outubro;	B - Procedente de Coimbra;	C - Só às 2.ªs feiras.
P. de Porto	(1)	(2)	(3)
	0,42-5,20-7,13-7,55-9,21-12,19-13,35-14,11-15,25-17,15-17,28-17,43-18,41-19,00-19,25-19,48		
	(1) - Só às 2.ªs feiras; (2) - Só aos domingos; (3) - Segue para Aveiro; (4) - Excepto aos domingos; (5) - Parte de Campanhã; A - Continua até Coimbra; C - Continua até à Figueira; D - Continua para Lisboa.		

**Linha do Vale do Vouga**  
 Partida de Espinho

(1)	(2)	(3)
6,20-7,05-9,30-10,25-13,15-14,45		
15,10-18,20-19,30-19,40-20,45		
(1) - Só às 2.ªs feiras e até O. de Aveiro; (2) - Até O. de Azeiteiros; (3) - Automotora.		

**PREFIRAM OS FOSFOROS DA FOSFOREIRA PORTUGUESA**